

---

Fitting instructions

---

---

Make: Citroën

---

---

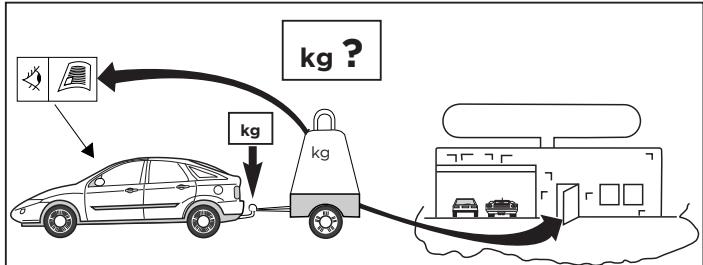
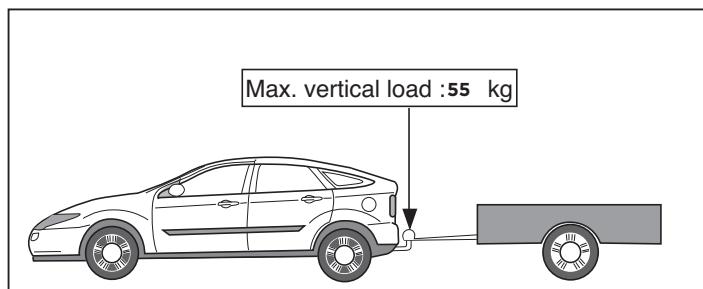
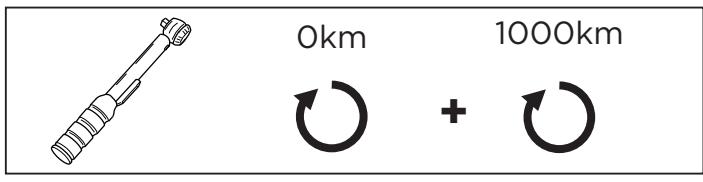
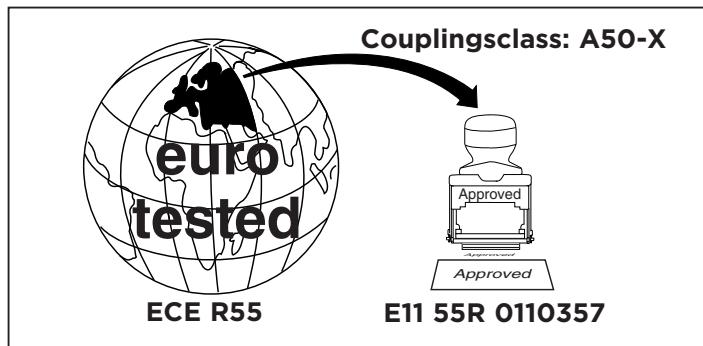
C4 Cactus; 2014 ->

---

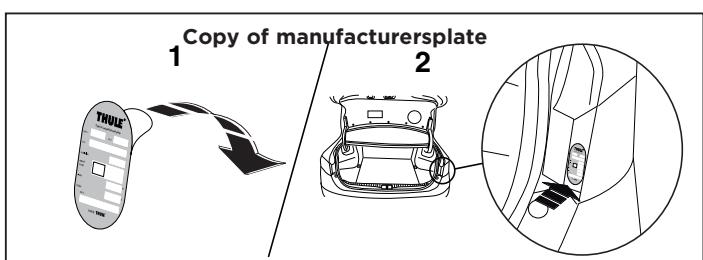
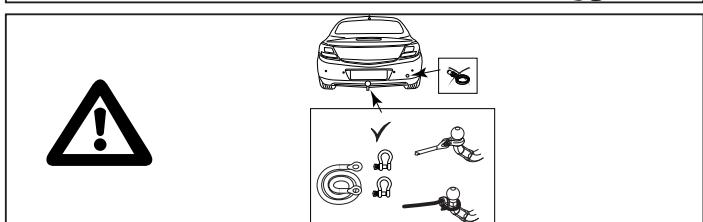
---

Type: 5933

---



**D-Value: 5,5 kN**



© 593370/16-09-2014/1

Dispositivo di traino tipo: 5933  
Per autoveicoli: Citroën C4 Cactus; 2014->  
Tipo funzionale:

Classe e tipo di attacco: A50-X  
Omologazione: E11 55R 0110357  
Valore D: 5,5 kN  
Carico Verticale max. S: 55 kg  
Larghezza rimorchiabile per Caravan e T.A.T.S.: 2,45m vedere CARTA di CIRCOLAZIONE VEICOLO (motrice) + 70 cm = ..arrotondare ai 5 cm

superiore (vedi D.M.28/05/85)  
Massa rimorchiabile: vedi carta di circolazione dell' autoveicolo

**Per verificare l'idoneità del dispositivo di traino omologato a norma UN ECE R55, all'installazione sulla vettura su cui si intende procedere al montaggio, compilare la seguente formula (se necessario declassare la massa rimorchiabile):**

$$D = \frac{T \times C}{T + C} \times 0,00981 \leq 5,5 \text{ kN}$$

dove: T= Massa Complessiva Max. della motrice (in kg)  
C= Massa Rimorchiabile Max. della motrice (in kg)

### DA COMPILARE PER IL COLLAUDO

**DICHIARAZIONE DI CORRETTO MONTAGGIO:** la sottoscritta Ditta dichiara di aver montato in maniera corretta ed in conformità alle prescrizioni sia del costruttore del veicolo che del costruttore del dispositivo stesso il seguente dispositivo di attacco meccanico:

tipo:.....

Il dispositivo di attacco sopra indicato è stato installato su autoveicolo

modello:.....

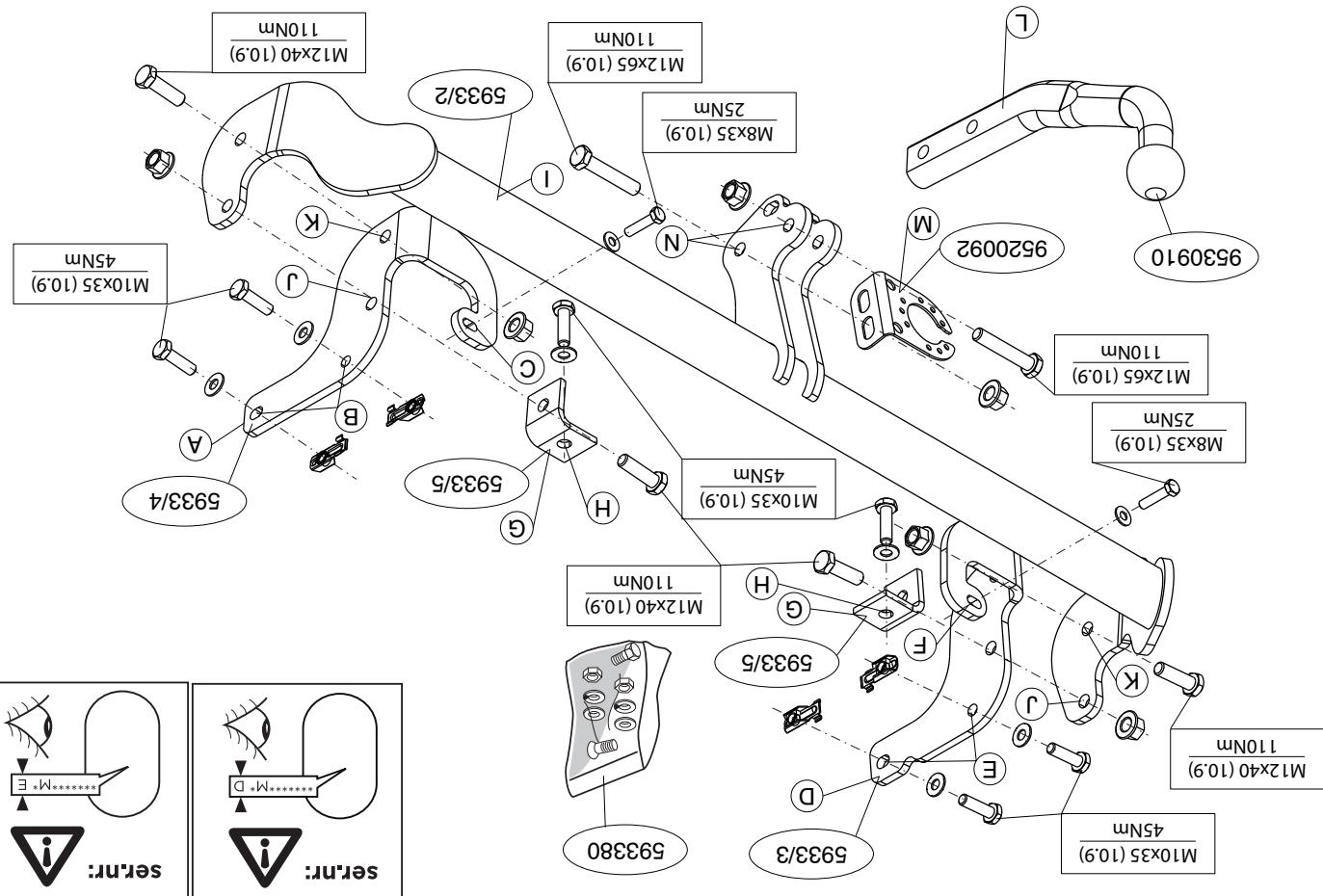
targa:.....

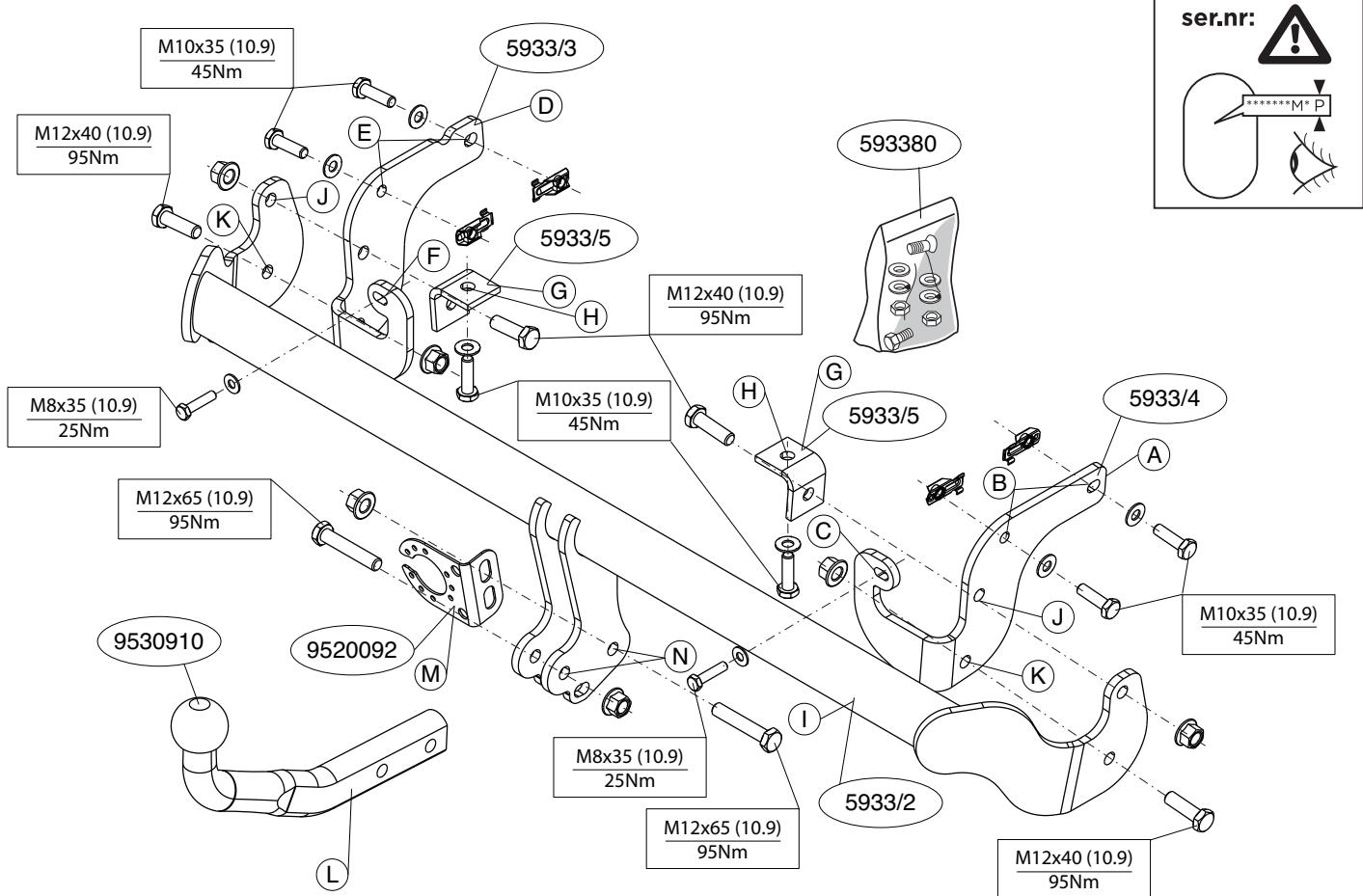
Data:.....

**TIMBRO e FIRMA**

**Si dichiara inoltre di aver informato l'utente del veicolo sull'USO e MANUTENZIONE del dispositivo stesso.**

© 593370/16-09-2014/14





© 593370/16-09-2014/3

#### Az összeillesztési útmutató és az alkatrészek csatlakoztatási módját lásd a rajzon.

#### FONTOS

- \* Amennyiben a gépkocsin módosításra van szükség, kérjünk felvilágosítást kereskedőnkölön.
- \* Amennyiben a csatlakozási pontok bitumennel, vagy zajcsökkentő anyaggal van bevonva, ezeket távolítsuk el.
- \* A jármű által maximálisan vontatható megengedett teher mértékéről tájékozódunk kereskedőnkönél.
- \* **Fürás során ügyeljünk arra, hogy elkerüljük az elektromos, a fék- és az üzemanyag-vezetékeket.**
- \* Amennyiben ponthegestéssel rögzített anyákkal találkozunk, vegyük le róluk a mianyag sapkát.
- \* A felszerelés után az útmutatót őrizzük a gépjármű papírjaival együtt.
- \* A Brink nem vállal felelősséget a nem megfelelő szerelésből közvetlen vagy közvetett módon következő károkért. Ez vonatkozik a nem megfelelő szerszámok használatára, a leírtaktól eltérő módszerek és eszközök alkalmazására, valamint a szerelési útmutató téves értelmezésére.

#### RUS РУКОВОДСТВО ДЛЯ МОНТАЖА:

**Перед тем, как начинать монтаж, требуется проверить табличку с типом изделия для того, чтобы определить какую именно из иллюстраций в инструкции по установке нужно использовать.**

1. По мере необходимости, удалить наклейки на местах крепления.
2. Если в точках прикрепления имеется слой битума или противошумовой материал, его следует удалить.
3. Снять заводские болты в точках С и F.
4. Удалить пластмассовые затычки внизу на бампере.
5. Поставить гайки от кузова.
6. Поставить кронштейн А и прикрепить его в точках В и С, закрепив не до конца.

7. Поставить кронштейн D и прикрепить его в точках Е и F, закрепив не до конца.
8. Поставить кронштейны G и прикрепить их в точках H, закрепив не до конца.
9. Закрепить брус I в точках J и K, слегка затянув гайки. **Задвинуть комплект назад до отказа.**
10. Установить крюк L с шаром, вместе со штепельной платой M в точках N.
11. Затянуть все болты и гайки в соответствии со значениями, указанными на рисунке.
12. Поставить пластмассовые затычки на прежнее место на нижней стороне бампера.

**Для инструкций по снятию и установке деталей автомобиля, обращайтесь к руководству для работников гаражей.**  
**Информацию о монтаже и средствах крепления вы найдете в схеме.**

#### ВНИМАНИЕ:

- \* Если потребуются изменения конструкции транспортного средства, следует посоветоваться с дилером автомобиля.
- \* Если в точках прикрепления имеется слой битума или противошумовой материал, его следует удалить.
- \* Сведения о максимально допустимой массе буксируемого прицепа Вы можете получить у дилера автомобиля.
- \* При сверлении следите за тем, чтобы не задеть электропроводку и линии тормозной цепи и подачи горючего.
- \* Удалите (если они имеются) пластмассовые затычки из приваренных гаек.
- \* После монтажа крюка следует хранить настоящее руководство в комплекте с технической документацией автомобиля.
- \* Фирма Brink не отвечает за ущерб, являющийся прямым или косвенным следствием неправильного монтажа, в том числе использования неподходящих инструментов и применения иного способа монтажа или других средств, чем предписано в инструкции, либо неправильного истолкования настоящей инструкции по монтажу.

© 593370/16-09-2014/12

**BEFORE YOU START THE FITTING YOU MUST CHECK THE TYPE PLATE TO DETERMINE WHICH SKETCH, IN THE FITTING INSTRUCTION, IS APPLICABLE.**

**FITTING INSTRUCTIONS:**

- \* Voor de max. toegestane massa, welke uw auto mag trekken, dielt u uw deeler te radaplegen.
- \* Verwijder "indien aanwezig", de plastic dopsjes uit de puntlatsteets-, rem- en brandstofleidingen niet warden geraakt.
- \* Dede handleiding dien na montage bij de voertuigpapieren gevoegd te warden.
- \* Brink is niet aansprakelijk voor de schade die het direct of indirekt gevolyg is van onjuiste montage, daaromder begrepen dat er ook gevolyg is van onjuiste montage geredtgevende montagewoorde.
- 1. Remove any stickers that may be present at the points of attachment.
- 2. Remove the insulating material from the contact area of the fitting points.
- 3. Remove the original bolts at points C and F.
- 4. Remove the plastic plugs from the underside of the bumper.
- 5. Position the cage nuts.
- 6. Position support A and attach it at points B and C, then fit the whole thing without fully tightening.
- 7. Position support D and attach it at points E and F, then fit the whole thing without fully tightening.
- 8. Position the supports G and attach them at points H, then fit the whole thing without fully tightening.
- 9. Fit the member section in finger-tight at points J and K. **Slide the whole thing without fully tightening.**

FITTING INSTRUCTIONS

© 593370/16-09-2014/11

**H** **SZERELÉSI ÜTMUTATÓ:**

- \* Pokud jste na maticich bodového svarování plastová vložka, dostanete je.
- \* Po montáži uschovejte rento manuál k ostařením.
- \* Společnost Brink neodpovídá za průměr ani nejmínečně skoky způsobené nesprávnou montáží, včetně použití nevhodných nástrojů, použití jiných metod montáže a prostředků než uvedených a nespříjemným pochopením těchto pokynů k montáži.
- 1. Tavolítsa el az összes címkeket az erintkezési pontok helyén.
- 2. Amennyiben a csatlakozási pontok bùtümennel, vagy járásoskennel megfigyelhetőek, ezeket tavolítsuk el.
- 3. Tavolítsa el az összes csavarat az C-es F ponton!
- 4. Helyezze fel a pliszáltnak dugaszoltat az utkozóra ismétre.
- 5. Helyezze fel az A temasztékot az összesze a B és C pontokhoz,
- 6. Helyezze fel az összes csavarat a C-es C pontokhoz,
- 7. Helyezze fel az összes temasztékot az E és F pontokhoz,
- 8. Helyezze fel a G temasztékot az összesze a H pontokhoz, majd szereleje fel az egész tárgyat lazán felcsavarva.
- 9. Szereleje a I tartóreszt részben az J és K pontokra! **Csatlakozás az eszközökön**
- 10. Helyezze fel a L gömb alakú rogzítőt, az M illesztőelemmel, hogy a pontokhoz.
- 11. Szorítsa be az összes anyát és csavarat a rajzban feltüntetett csavart, majd nyomja le.
- 12. Cserélje ki a műanyag dugaszokat az utkozóval ismétre.

H SZERELÉSI ÜTMUTATÓ:

Ե՞ Յիշելուսկ էքը մը և բանի տնիօք օքանու ըք քան և քըսու

**NL**

4. Odstranite pavidom soudy v bodech C a H.

5. Umistete zástrčky ze spodní casti nárazníku.

6. Umistete zástrčku A a připravte ji v bodech B a C, pak připravte celou tutu část antízbytíte ji plně utažili.

7. Umistete zástrčku D a připravte ji v bodech E a F, pak připravte celou tutu část antízbytíte ji plně utažili.

8. Umistete zástrčku G a připravte ji v bodech H, pak připravte celou tutu část antízbytíte ji plně utažili.

9. Namontujte nosník l a dotahnete rukojuť kruhovou v bodech J a K. **Pousíte**

10. Připravte kruhovou L hlavici včetně destičky se zástrčkou M v bodech N.

11. Uzámkem všechny matice a šrouby kroužkovou silou uvedenou v návodu.

12. Vyměňte plastové zátky na spodní straně nárazníku.

**Před demontáží a montáží časti vozidla konzultujte montážní příručku.**

**Montážní pokyny a metoda přípravnéni dle náčrtu.**

\* Pokud je potřeba provést na vozce úpravy, obratit se na svého prodejce.

\* Pokud je nutné montáž opatřeno sestavovým nářízem nebo vrstvou nátěru sítizující hluč, odstranit je.

\* Pro informaci o maximálním nákladu povoleném k tazení se obratit na svého prodejce.

Pravidelné nakresy v pokynech pro instalaci matec pouzit.

1. Odsratovte jakékoli nálepky z míst prípojení.  
2. Pokud je místo montáže opatřeno asfaltovým náterem nebo vrstvou náteru sítizující hlik, odstraněte je.

Digitized by srujanika@gmail.com

POKYNY K MONTÁZI:  
CZ

10. Fit the ball hitch L, including socket plate M at points N.
11. Tighten all nuts and bolts to the torque indicated in the drawing.
12. Replace the plastic plugs onto the underside of the bumper.

**For dismantling and fitting the vehicle parts, see the site handbook.**

**For fitting instructions and attachment method, see drawing.**

**NOTE:**

\* Should this installation process entail the cutting of the bumper - conformation MUST be obtained by the installation engineer of the customer's acceptance prior to completion. Brink Towing Systems do not accept responsibility for any matters arising as a result of this miscommunication.

\* All measurements are in mm!

- \* The dealer should be consulted for possible necessary adjustment(s) "of the vehicle".
- \* Remove the insulating material from the contact area of the fitting points.
- \* Consult your dealer for the maximum tolerated pull weight and ball hitch pressure of your vehicle.
- \* Do not drill through electrical-, brake- or fuellines.
- \* Remove (if present) the plastic caps from the spot welding nuts.
- \* This fitting instruction has to be enclosed in the vehicle documents after fitting the towbar.
- \* Brink is not liable for damage caused directly or indirectly by incorrect assembly, including the use of unsuitable tools, the use of other assembly methods and means than the ones outlined, and the incorrect interpretation of these assembly instructions.

## **D MONTAGEANLEITUNG:**

**Vor Beginn des Einbaus ist anhand der Typplakette der Anhängerkupplung festzustellen, welche Einbauskizze in die-**

**ser Montageanleitung die richtige ist.**

1. Gegebenenfalls die Aufkleber bei den Befestigungspunkten entfernen.
2. Im Bereich der Anlageflächen muß Unterbodenschutz, Hohlräumkonservierung (Wachs) und Antidröhnmaterial entfernt werden.
3. Die Originalschrauben an den Punkten C und F entfernen.
4. Die Kunststoffstöpsel von der Unterseite der Stoßstange entfernen.
5. Die Käfigmuttern einsetzen.
6. Die Halterung A anlegen und bei den Punkten B und C befestigen. Alles halbfest montieren
7. Die Halterung D anlegen und bei den Punkten E und F befestigen. Alles halbfest montieren
8. Die Halterungen G anlegen und bei den Punkten H befestigen. Alles halbfest montieren.
9. Den Balkenteil I an den Punkten J und K handfest montieren. **Das Ganze so weit wie möglich nach hinten schieben.**
10. Die Kugelstange L einschließlich Steckdosenplatte M an den Punkten N montieren.
11. Alle Schrauben und Muttern gemäß den Angaben in der Abbildung festdrehen.
12. Die Kunststoffstöpsel wieder an der Unterseite der Stoßstange befestigen.

**Für die Demontage und Montage von Fahrzeugteilen das Werkstatt-Handbuch zu Rate ziehen.**

**Für die Montage und die Befestigungsmittel die Einbauskizze zu Rate ziehen.**

**HINWEISE:**

- \* Für (eine) eventuell erforderliche Anpassung(en) "des Fahrzeugs" ist der Händler zu Rate zu ziehen.
- \* Im Bereich der Anlageflächen muß Unterbodenschutz, Hohlräumkonservierung (Wachs) und Antidröhnmaterial ent-

© 593370/16-09-2014/5

spodu zderzaka.

**Co do montażu i montowania części pojazdu zapoznać się z podręcznikiem warsztatowym.**

**Co do montażu i środków montażowych zapoznać się ze schematem.**

**Wskazówki:**

- Po przejechaniu 1000 km dokręcić wszystkie elementy skręcane.
- Podczas ewentualnych odwiertów upewnić się czy w pobliżu nie znajdują się przewody instalacji elektrycznej, przewody hydraulyczne lub przewody paliwowe.
- Wszystkie ubytki powłoki lakierniczej zabezpieczyć przed korozją.
- Należy wyjąć ewentualne plastikowe zaślepki w punktach przyspawanych nakrętek.
- Stosować nakrętki oraz śruby gatunkowe dostarczone w komplecie.
- Utrzymywać kulę w czystości, oraz pamiętać o regularnym jej smarowaniu.
- Hak holowniczy zarejestrować w stacji diagnostycznej.

Zastosowanie się do powyższych wskazań gwarantuje Państwu bezpieczeństwo, niezawodność i sprawność naszego wyrobu przez cały okres jego użytkowania.

\* Firma Brink nie ponosi odpowiedzialności za straty poniesione pośrednio lub bezpośrednio na skutek niewłaściwego montażu, w tym użycia niewłaściwych narzędzi i sposobów montażu niezgodnych z instrukcją, oraz niezastosowanie się do treści instrukcji.

## **SF ASENNUSOHJEET:**

**Ennen asennusta selvitä tyypikilvestä, mikä asennusohjeen piirros koskee kyseistä autoa**

1. Poista mahdoliset tarrat kiinnityskohdista.
2. Mikäli kiinnityskohdissa on bitumi- tai tärinänestokerros, se on poistettava.

3. Irrota alkuperäiset pultit kohdista C ja F.
4. Poista muoviholkit puskurin alaosasta.
5. Aseta kotelomutterit.
6. Aseta kannatin A ja kiinnitä se kohtiin B ja C, kiinnitä ne kaikki löyhästi.
7. Aseta kannatin D ja kiinnitä se kohtiin E ja F, kiinnitä ne kaikki löyhästi.
8. Aseta kannattimet G ja kiinnitä ne kohtiin H, kiinnitä ne kaikki löyhästi.
9. Kiinnitä palkkiosa löyhästi I kohtiin J ja K. **Työnnä yhdistelmä mahdollisimman kauas takse.**
10. Kiinnitä kuulavetolaite (hitch) L sekä pistorasialevy M kohtiin N.
11. Kiristä kaikki pultit ja mutterit piirroksen mukaisesti.
12. Aseta muoviholkit takaisin paikalleen puskurin alapuolelle.

**Ajoneuvon osien purkamis- ja asennusohjeet, ks. työpaikalla käytetty käsikirja.**

**Asennus- ja kiinnitysohjeet, ks. piirros.**

**TÄRKEÄÄ:**

- \* "Ajoneuva" koskevasta mahdollisesta tarpeellisesta soveltuksesta/ sovellutuksista on kysyttävä neuvoa jälleenmyyjältä.
- \* Mikäli kiinnityskohdissa on bitumi- tai tärinänestokerros, se on poistettava.
- \* Auton vetämää sallittua enimmäiskuormitusta on tiedusteltava jälleenmyyjältä.
- \* **Porattaessa on huolehdittava siitä, että ei jouduta kosketuksiin sähkö-, jarru- tai polttoainejohtojen kanssa.**
- \* Poista, "mikäli olemassa", pistehitsausmuttereiden muovisuojuksit.
- \* Nämä asennusohjeet on asennuksen jälkeen säilytettävä yhdes-sä ajoneuvoa koskevien papereiden kanssa.
- \* Brink ei ole vastuussa vioittumisesta, joka on suoraan tai epäsuo-raan aiheutunut väärästä asennuksesta samoin kuin sopimatto-mien työkalujen käytöstä, muiden kuin ohjeissa mainittujen asen-nusmenetelmien tai välineiden käytöstä sekä kyseisten asennusohjeiden väärintulkinnasta.

© 593370/16-09-2014/10

**ÉNONCÉ :** Pour ses adaptations indispensables sur le véhicule, veulliez consulter le concessionnaire.

**Véilleur en perçant à ne pas endommager les conduites de电线 -** Pour connaître le poids de traction maximum et le poids en filet que sur la route autorisée du véhicule, veuillez consulter votre concessionnaire.

**Troune, de frein et de carburant.** Rétrier, de si présents, les embouts en plastique des écrous de soude par pointe.

**Cette notice de montage doit être conservée à bord du véhicule après montage de l'attelage.** Brin de ligne toute responsabilité pour les dommages qui pourraient directement ou indirectement résulter d'un montage incorrect, y compris l'utilisation d'outils inappropriés et l'utilisati-

**on d'un mode d'emploi et de moyens autres que ceux prescrits, ou bien résulter d'une interprétation inexacte des présentes instructions de montage.**

AREMARQUE

3. Positionner les supports à l'opposé des points H, monter l'ensemble sans serrer.

4. Monter la partie barre I sur les points J et K en serrant à la main.

5. Fixer glissière l'ensemble plus en arrière possible.

6. Monter la barre de la route L y compris la prise électrique M à remplacement des points N.

7. Serrer tous les boulons et écrous conformément au schéma.

8. Remettre les douilles en plastique dans la partie inférieure du pare-chocks.

9. Pour le montage et de démontage des pièces du véhicule, consul-  
ter la notice du fabricant.

10. Consulter le croquis pour voir le montage et les moyens de fixa-  
tion.

12. Usunäcëk ewenčtulimie zlepisszé z punktow monazowyčh.

13. Wykręcic oryginalne śruby z punktow oznaczonych jakó C ! F .

14. Usunäcëk zasłepki z tworzywa sztucznego od spodu zderzaka.

15. Umieszcic nakrętki klatkowe.

16. Umieszcic sportnik A ! umocowac go w punktach B ! C, lekko przymocowac całosc.

17. Umieszcic sportnik D ! umocowac go w punktach E ! F, lekko przymocowac całosc.

18. Umieszcic sportnik G ! umocowac je w punktach H, lekko przymocowac całosc.

19. Zamontowac drąg kuli L wraz z płyta z gniazdem wtykowym M w punktach N.

20. Zamontowac drąg kuli L wraz z płyta z gniazdem wtykowym M do nowej masy.

21. Dokrećic wszystkie śruby ! nakrętki zgodnie z rysunkiem.

22. Ponownie umieszcic zaszlepki z tworzywa sztucznego od nowej masy.

PL INSTRUKCJA MONTAŻU:

- Praticando i forti, prestare attenzione a non danneggiare i cavalletti, i carri e i condotti del carburetore.
- Rumovere, se presenti, i coprericetti in plastica dai dadi di salda - tura purtro.
- Questa istruzione di montaggio deve essere allegata ai docu- menti del veicolo dopo l'installazione del gancio.
- Brink non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni direttamente o indirettamente dovuti ad un errato montaggio, metodi e mezzi di montaggio diversi da quelli prescritti, nonché intendenza con ciò anche l'uso di attrezzi non idonei e l'uso di direttaamente o indirettamente dovuti ad un errato montaggio, metodi e mezzi di montaggio diversi da quelli prescritti, nonché

**S****MONTERINGSANVISNINGAR:**

**Innan du startar monteringen måste du kontrollera typskylten för att kunna bedöma vilken skiss i monteringsanvisningen som ska användas.**

1. Avlägsna eventuellt klistermärkena som sitter på fästpunkterna.
2. Om det finns ett bitumen - eller stötdämpande lager vid kontakttytor skall detta avlägsnas.
3. Ta bort originalbultarna vid punkterna C och F.
4. Ta bort plastpluggarna från undersidan av stötfångaren.
5. Placera burmuttrarna.
6. Positionera stöd A och montera det vid punkt B och C, fäst sedan det hela utan att dra åt ordentligt.
7. Positionera stöd D och montera det vid punkt E och F, fäst sedan det hela utan att dra åt ordentligt.
8. Placera stöden G och fäst dem vid punkterna H, fäst sedan det hela utan att dra åt ordentligt.
9. Fäst balkdelen I vid punkterna J och K, men dra bara åt med händerna. **Skjut det hela så långt bakåt som möjligt.**
10. Montera kulgången L inklusive kontaktplattan M vid punkterna N.
11. Momentdra alla skruvar och muttrar enligt figuren.
12. Ta bort plastpluggarna från undersidan av stötfångaren.

**Se verkstadshandboken för demontering och montering av fordonets delar.**

**Se figuren för montering och monteringsmaterial.**

**OBS:**

- \* Kontakta återförsäljaren om fordonet eventuellt bör modifieras.
- \* Om det finns ett bitumen- eller stötdämpande lager vid kontakttytor skall detta avlägsnas.
- \* Kontakta din återförsäljare för ditt fordons max. dragvikt och tillåtna kultryck.

**\* Vid borring skall man se till att elektrisk-, broms- och bränsleledningarna inte skadas.**

**\* Avlägsna de små plastlocken - om dessa finns - från punktsvetsmuttrarna.**

**\* Efter att draget är monterat, placera monteringsanvisningen tillsammans med bilens övriga dokument.**

**\* Brink är inte ansvariga för skada som orsakats direkt eller indirekt av felaktig montering, inklusive användning av olämpliga verktyg, andra monteringsmetoder och processer än de som beskrivs, samt felaktig tolkning av dessa monteringsinstruktioner.**

**DK****MONTAGEVEJLEDNING:**

**Inden du starter montage, skal du se på typeskiltet, hvilken tegning i vejledningen der skal anvendes.**

1. Fjern evt. mærkaterne ved montagepunkterne.
2. Undervognsbehandlingen skal fjernes de steder hvor trækket ligger an mod bilen.
3. Afmonter de oprindelige bolte på punkterne C og F.
4. Fjern kunststofstifterne fra kofangerens underside.
5. Anbring burmøtrikkerne.
6. Anbring støtten A og monter denne ved punkterne B og C; monter det hele manuelt.
7. Anbring støtten D og monter denne ved punkterne E og F; monter det hele manuelt.
8. Anbring støtterne G og monter disse ved punkterne H; monter det hele manuelt.
9. Monter bjælkedelen I håndfast på punkterne J og K. **Skyd heden så langt som muligt bagud.**
10. Monter kuglestangen L, inklusive kontaktplade M på punkterne N.
11. Spænd alle bolte og møtrikker ifølge tegningen.
12. Sæt kunststofstifterne på plads igen på kofangerens underside.

**Rådfør værkstedshåndbogen for demontering og montage af**

© 593370/16-09-2014/7

**dele til køretøjet**

**Rådfør for montage og montagemidler skitsen.**

**BEMÆRK:**

- \* Kontakt forhandleren i forbindelse med eventuelle påkrævede ændring(er) på køretøjet.
- \* Undervognsbehandlingen skal fjernes de steder hvor trækket ligger an mod bilen.
- \* Kontakt Deres forhandler for oplysninger om den maksimale trækraft og det tilladte kugletryk.
- \* **Vær forsiktig ikke at bore i ledninger-,bremse eller benzinslangen**
- \* Fjern plasticpropperne "om de findes" fra de punktsvejsede møtrikker.
- \* Brink er ikke ansvarlig for skade der direkte eller indirekte er forårsaget af forkert montage, herunder også iberegnet brug af forkert værktøj og anvendelse af anden montagemetode og andre montagemidler end de foreskrevne samt fejttolkning af den medfølgende montagevejledning.

\* DENNE MONTERINGSVEJLEDNING SKAL MEDBRINGES VED SYN.

**E****INSTRUCCIONES DE MONTAJE:**

**Antes de comenzar el montaje por favor, verifique la placa descriptiva del enganche con el fin de determinar la figura correspondiente en la reseña de montaje.**

1. Retirar eventualmente los adhesivos a la altura de los puntos de sujeción.
2. Si en los puntos de fijación hay una capa de betún o anti-choque hay que quitarla.
3. Retire los tornillos originales en los puntos C y F.
4. Retire los cierres de plástico de la parte inferior del parachoques.
5. Instalar las tuercas prisioneras.

6. Colocar el soporte A y asegurarlo en los puntos B y C, montar el conjunto sin apretar mucho..

7. Colocar el soporte D y asegurarlo en los puntos E y F, montar el conjunto sin apretar mucho..

8. Colocar los soportes G y fijarlos a la altura de los puntos H, montar el conjunto sin apretar mucho.

9. Coloque la sección viga I apretada a mano en los puntos J y K. **Colóquelo todo el máximo posible hacia la parte posterior.**

10. Montar la barra de la bola L inclusive placa enchufe M en los puntos N.

11. Aprieta todos los tornillos y tuercas de acuerdo con los puntos del gráfico.

12. Vuelva a colocar los cierres de plástico en la parte inferior del parachoques.

**Consultar el manual de instalación de taller para el desmontaje y montaje de piezas del vehículo.**

**Consultar el croquis para el montaje y medios de fijación.**

**N.B.:**

- \* Para (una) eventual(es) adaptación(es) 'del vehículo' consultese al concesionario.
- \* Si en los puntos de fijación hay una capa de betún o anti-choque hay que quitarla.
- \* Consulte a su concesionario para el peso máximo de tracción y la presión de la bola admitida de su vehículo.
- \* **No agujerear cable de eléctrico, tubos de freno o gasolina"**
- \* Retirar, si presentes, los capuchones de plástico de las tuercas de soldadura por punto.
- \* Guarde estas instrucciones junto a la documentación del vehículo después del montaje del enganche.
- \* Brink no se responsabiliza por daños causados, directa o indirectamente, por un montaje incorrecto, incluyendo el uso de herramientas inadecuadas, por el uso de métodos de montaje y medios distintos a los indicados y por la interpretación incorrecta de estas instrucciones de montaje.

© 593370/16-09-2014/8